



# HearYourWay™

Apresentação do primeiro processador de som de implante coclear<sup>1</sup> Made for iPhone®



NUCLEUS<sup>®</sup> 7



*Hear now. And always*





# Conheça o Nucleus® 7 – o primeiro e único processador de som de implante coclear Made for iPhone.<sup>1</sup>

Com o processador de som Nucleus 7, pode assumir o controlo da sua audição e interagir com a tecnologia e com os seus familiares como nunca antes.

As nossas soluções auditivas retroauriculares mais pequenas e mais leves<sup>2</sup> combinam conforto e simplicidade de utilização com um desempenho auditivo comprovado, para que possa estar confiante de que está a ouvir ao seu melhor nível, sempre.<sup>3</sup>



## NUCLEUS® 7

### ConnectYourWay™

Made for iPhone.<sup>1</sup>

### WearYourWay™

Pequeno, leve<sup>2</sup> e confortável.

### HearYourWay™

Inovações para ouvir ao seu melhor nível.<sup>3</sup>

### CareYourWay™

Apoio para toda a vida.

O Nucleus 7 é o primeiro e único processador de som de implante coclear Made for iPhone.<sup>1</sup>

Graças à compatibilidade Made for iPhone, pode interagir com os seus familiares ao mesmo tempo que transmite chamadas telefónicas, vídeos, música e entretenimento diretamente para o seu processador de som Nucleus 7.

### **Assuma o controlo com a aplicação Nucleus Smart**

Especificamente concebida para o processador de som Nucleus 7, a aplicação Nucleus Smart permite-lhe ajustar as definições em diversos ambientes para ouvir sempre ao seu melhor nível. Também pode aceder a informações auditivas personalizadas com o Hearing Tracker e localizar um processador de som perdido, sem ter de transportar um comando adicional.

### **Transmita som diretamente para os dois ouvidos**

Pela primeira vez, se tiver um implante coclear e um aparelho auditivo compatível\*, pode controlar e transmitir som diretamente para ambos os ouvidos a partir dos seus dispositivos Apple® compatíveis, para uma experiência auditiva mais rica.



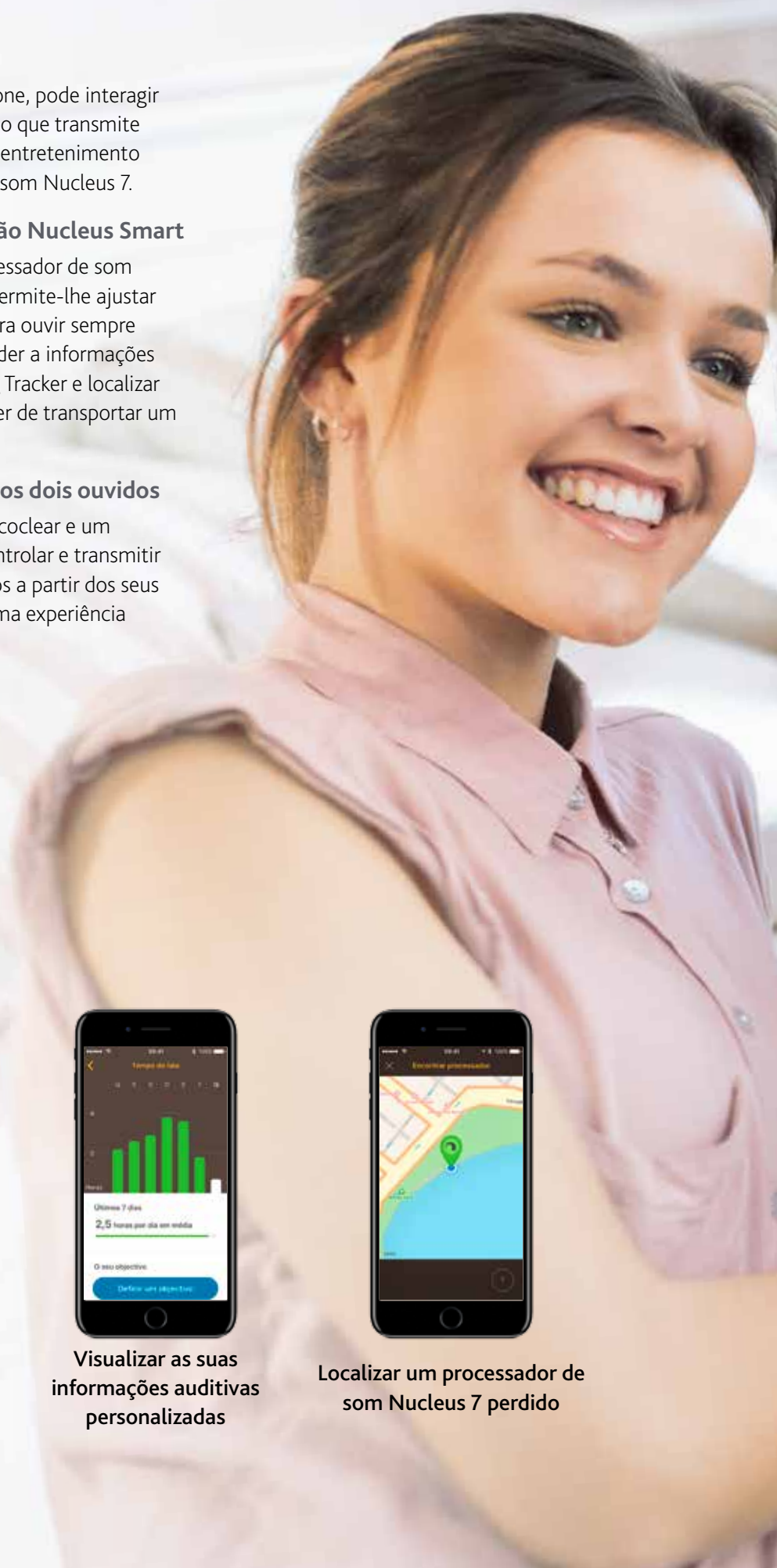
**Controlar e ajustar as suas definições**




**Visualizar as suas informações auditivas personalizadas**



**Localizar um processador de som Nucleus 7 perdido**





«Utilizar o meu telemóvel é muito mais simples, com melhor qualidade de som e fácil conectividade».

Participante do ensaio clínico do Nucleus 7<sup>4</sup>

ConnectYourWay™

## Experimente a liberdade True Wireless™

Para situações verdadeiramente difíceis, os dispositivos True Wireless™ da Cochlear™ podem ajudá-lo a ver televisão sem legendas, a falar ao telefone, a ouvir de forma nítida em reuniões e a participar ativamente em debates na sala de aula.



Dispositivos Cochlear  
True Wireless





«[Graças ao Mini Microfone] tornou-se o melhor do seu segmento».

Kirsten B, mãe de Quinten, utilizador de um Cochlear Wireless Mini Microphone (Mini Microfone)

ConnectYourWay™

O Nucleus 7 é o mais pequeno e mais leve<sup>2</sup> processador de som retroauricular, com até 50 % mais de duração da bateria.<sup>5</sup>

Sendo 25 % mais pequeno e 24 % mais leve do que o seu antecessor<sup>2</sup>, o processador de som Nucleus 7 proporciona uma experiência de utilização mais confortável até mesmo para os ouvidos mais pequenos. Graças à nova tecnologia de chip, pode beneficiar de até 50 % mais de duração da bateria<sup>5</sup> e desfrutar de um dia mais longo de atividade.

### Mergulhe com o Aqua+

Com a mais elevada classificação de resistência à água disponível em processadores de som retroauriculares<sup>6</sup>, o Nucleus 7 é à prova de salpicos e quando utilizado em conjunto com o Aqua+ é à prova de água<sup>7</sup>, para que possa desfrutar das suas atividades aquáticas favoritas.

25 %



Mais pequeno<sup>2</sup>

24 %



Mais leve<sup>2</sup>

50 %



Mais de duração da bateria<sup>5</sup>

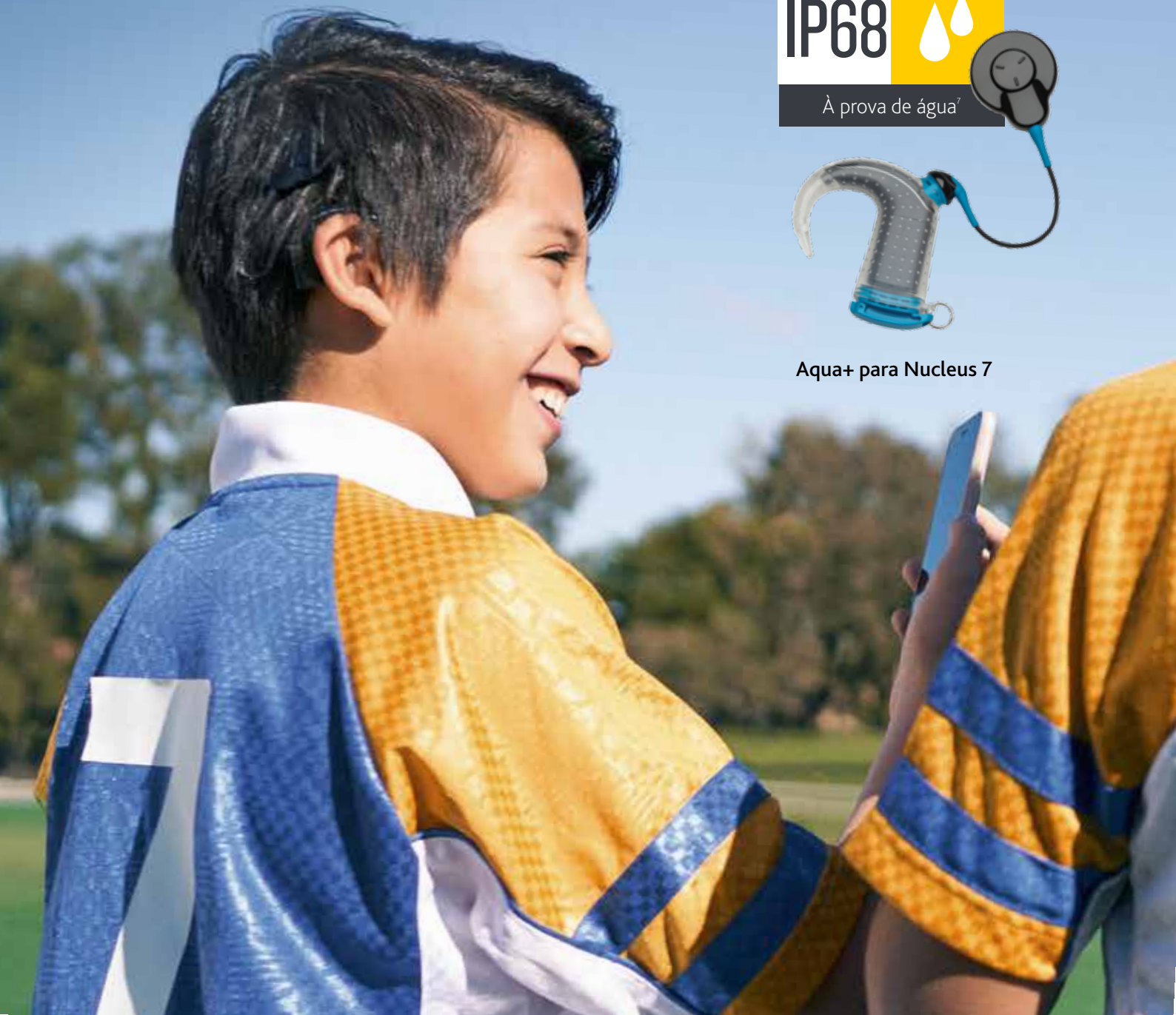
IP68



À prova de água<sup>7</sup>



Aqua+ para Nucleus 7





«[É confortável], muitas vezes até me esqueço que o estou a usar».

Participante do ensaio clínico do Nucleus 7<sup>4</sup>

A young man and woman are shown from the chest up, facing each other and smiling. They are wearing blue and yellow football jerseys. The man's jersey has the number 5 on the back. The woman's jersey has blue stripes on the sleeves. The background is a clear blue sky with some green foliage visible in the distance.

**WearYourWay™**

Merece ouvir ao seu melhor nível.  
A Cochlear lidera em inovações para  
melhorar o seu desempenho auditivo,  
agora e durante toda a sua vida.

O processador de som Nucleus 7 conta com SmartSound® iQ  
com SCAN, concebido para tomar automaticamente  
centenas de decisões para otimizar o seu desempenho  
auditivo todos os dias, para que não tenha de pensar nisso.<sup>3</sup>

A nossa tecnologia zoom de microfone dual também ajuda  
a filtrar o ruído de fundo para que possa ouvir melhor aquilo  
que quer, principalmente quando há ruído.<sup>8</sup>

#### Tecnologia SmartSound iQ com SCAN:



**Fala com ruído:** conversar num  
ambiente ruidoso, como uma rua  
de uma cidade ou um café cheio  
de gente.



**Fala:** ajuda a ouvir vozes com  
maior clareza pelo que não perderá  
informações importantes.



**Ruído:** ouvir confortavelmente  
em situações ruidosas tal como  
um jogo de desporto ou estando  
numa estação de comboios ou no  
aeroporto.



**Vento:** ouvir confortavelmente  
com vento.




**Silêncio:** apreciar os sons mais  
suaves em ambientes silenciosos.



**Música:** ter o prazer de ouvir  
a música de que mais gosta.





«Agora posso ouvir e divertir-me  
com as piadas do meu marido».

Participante do ensaio clínico do Nucleus 7<sup>4</sup>

HearYourWay™

Do trabalho para a escola e para casa, o processador de som Nucleus 7 ajusta-se automaticamente ao seu ambiente, para que possa estar confiante de que está a ouvir ao seu melhor nível, onde quer que esteja.<sup>3</sup>

### Hybrid™ Hearing

O processador de som Nucleus 7 está também preparado para funcionar em modo Hybrid™, o que significa que pode combinar os benefícios da sua audição natural com o implante coclear para poder conseguir um desempenho auditivo ainda melhor em situações difíceis.<sup>9</sup>





«O som parece mais nítido e  
consigo compreender melhor».

Participante do ensaio clínico do Nucleus 7<sup>+</sup>

**HearYourWay**<sup>™</sup>

## A diferença da Cochlear

A Cochlear é o líder mundial em soluções auditivas implantáveis. Mais de 30 anos após o lançamento bem-sucedido do primeiro implante coclear multicanais a nível mundial, o nosso compromisso de inovar e proporcionar audição permanece inalterado.

Não é o único. Ajudámos já mais de 450 000 pessoas que, como você, escolheram soluções Cochlear. Logo, pode estar confiante de que onde quer que esteja no mundo e na sua caminhada auditiva, a Cochlear está lá para o apoiar.





«Graças à Cochlear recuperei a minha independência e a minha confiança».

Faye Y, utilizadora de um dispositivo Nucleus desde 2005

Para mais informações, visite  
[www.hearyourway.com/uk](http://www.hearyourway.com/uk)

CareYourWay™

# Hear now. And always

Como líder global em soluções auditivas implantáveis, a Cochlear dedica-se a proporcionar o dom do som a pessoas com perda auditiva moderada a profunda. Já ajudamos mais de 450 000 pessoas de todas as idades a viver uma vida plena e ativa ao restabelecer a ligação com a sua família, amigos e comunidade envolvente.

Pretendemos proporcionar aos nossos beneficiários a melhor experiência auditiva ao longo da vida, bem como o acesso a inovadoras tecnologias futuras. Aos nossos parceiros profissionais, disponibilizamos as maiores redes de ensaios clínicos, investigação e apoio da indústria.

É por isso que cada vez mais pessoas optam pela Cochlear em detrimento de outras empresas de implantes auditivos.

## Referências

1. Apple Inc. Use Made for iPhone hearing aids [Internet]. Apple support. 2017 [cited 24 February 2017]. Available from: <https://support.apple.com/en-au/HT201466>.
2. Cochlear Limited. D1190805. CP1000 Processor Size Comparison. 2017, Mar; Data on file.
3. Mauger SJ, Warren C, Knight M, Goorevich M, Nel E. Clinical evaluation of the Nucleus 6 cochlear implant system: performance improvements with SmartSound iQ. International Journal of Audiology. 2014, Aug; 53(8): 564-576. [Sponsored by Cochlear].
4. Cochlear Limited. D1182081. CLTD 5620 Clinical Evaluation of Nucleus 7 Cochlear Implant System. 2017, Mar; Data on file.
5. Cochlear Limited. D1140877. Battery Life and Power Consumption Comparison between CP1000, CP900 Series and CP810 Sound Processors. 2017, Mar; Data on file.
6. Cochlear Limited. Nucleus 7 Sound Processor User Guide. 2017, Jan; Data on file.
7. Cochlear Limited. Nucleus 7 Aqua+ User Guide. 2016, Oct; Data on file.
8. Wolfe J, Parkinson A, Schafer E, Gilden J, Rehwinkel K, Gannaway S, et al. Benefit of a Commercially Available Cochlear Implant Processor With Dual-Microphone Beamforming: A Multi-Center Study. Otolaryngology and Neurotology. 2012; 33(4): 553-560. [Sponsored by Cochlear].
9. Cochlear Limited. P130016: Nucleus Hybrid L24 Implant System. 2013, Sep; Available from: <https://www.fda.gov/downloads/AdvisoryCommittees/CommitteesMeetingMaterials/MedicalDevices/MedicalDevicesAdvisoryCommittee/EarNoseandThroatDevicesPanel/UCM373793.pdf>



**Cochlear Ltd** (ABN 96 002 618 073) 1 University Avenue, Macquarie University, NSW 2109, Australia Tel: +61 2 9428 6555 Fax: +61 2 9428 6352

**Cochlear AG** EMEA Headquarters, Peter Merian-Weg 4, 4052 Basel, Switzerland Tel: +41 61 205 8204 Fax: +41 61 205 8205

**Cochlear Deutschland GmbH & Co. KG** Karl-Wiechert-Allee 76A, 30625 Hannover, Germany Tel: +49 511 542 7750 Fax: +49 511 542 7770

**Cochlear Europe Ltd** 6 Dashwood Lang Road, Bourne Business Park, Addlestone, Surrey KT15 2HJ, United Kingdom Tel: +44 1932 26 3400 Fax: +44 1932 26 3426

**Cochlear Austria GmbH** CEE Office, Millennium Tower, 45th Floor, Handelskai 94-96, 1200 Vienna, Austria Tel: +43 1 37600 26 000

**Cochlear Benelux NV** Schalienhoevedreef 20 i, B-2800 Mechelen, Belgium Tel: +32 15 79 55 77

**Cochlear Europe Limited** Czech Branch Office, Kamenická 656/56, 170 00 Prague 7, Czech Republic Tel: +420 222 13 53 13

**Cochlear France SAS** 135 route de Saint Simon, CS 43574, 31035 Toulouse, France Tel: +33 5 34 63 85 85 (international) or 0805 200 016 (national)

Fax: +33 5 34 63 85 80

**Cochlear Italia S.r.l.** Via Larga 33, 40138 Bologna, Italy Tel: +39 051 601 53 11 Fax: +39 051 39 20 62

**Cochlear Middle East FZ-LLC** Dubai Healthcare City, Al Razi Building 64, Block A, Ground Floor, Offices IR1 and IR2, Dubai, United Arab Emirates

Tel: +971 4 818 4400 Fax: +971 4 361 8925

**Cochlear Nordic AB** Konstruktionsvägen 14, 435 33 Mölnlycke, Sweden Tel: +46 31 335 14 61

**Cochlear Tibbi Cihazlar ve Sağlık Hizmetleri Ltd. Şti.** Çubuklu Mah. Boğaziçi Cad., Boğaziçi Plaza No: 6/1, Kavacık,

TR-34805 Beykoz-Istanbul, Turkey Tel: +90 216 538 5900 Fax: +90 216 538 5919

[www.cochlear.com/uk/nucleus7](http://www.cochlear.com/uk/nucleus7) siga-nos no:    

\* Com aparelhos auditivos compatíveis Beltone ou ReSound. Uma lista dos aparelhos auditivos compatíveis está disponível online em: [www.cochlear.com/nucleus/compatibility](http://www.cochlear.com/nucleus/compatibility)

Informe-se junto ao seu médico ou profissional de saúde sobre tratamentos para a perda auditiva. Eles serão as pessoas indicadas para o aconselhar em relação à solução mais adequada para a sua perda auditiva. Todos os produtos devem ser usados exclusivamente conforme indicado pelo seu médico ou profissional de saúde.

Nem todos os produtos estão disponíveis em todos os países. Entre em contacto com o seu representante local da Cochlear.

CareYourWay, Cochlear, ConnectYourWay, Hear now. And always, HearYourWay, Hybrid, Nucleus, SmartSound, o logótipo elítico, True Wireless e WearYourWay são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Cochlear Limited.

O processador de som Nucleus 7 é compatível com iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone SE, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPad Pro (12,9 polegadas), iPad Pro (9,7 polegadas), iPad Air 2, iPad Air, iPad mini 4, iPad mini 3, iPad mini 2, iPad mini, iPad (4.ª geração) e iPod touch (6.ª geração) com o iOS 10.0 ou posterior. A aplicação Nucleus Smart é compatível com os dispositivos iPhone 5 (ou posterior) e iPod de 6.ª geração (ou posterior) com o iOS 10.0 ou posterior. Apple, o logótipo Apple, FaceTime, o logótipo Made for iPad, o logótipo Made for iPhone, o logótipo Made for iPod, iPhone, iPad Pro, iPad Air, iPad mini, iPad e iPod touch são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos Estados Unidos e noutros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc., registada nos Estados Unidos e noutros países. Informações válidas a partir de Julho de 2017.

© Cochlear Limited 2017. D1250145 ISS1 JUL17 Portuguese Translation of D1225561 ISS2 JUL17

